



Piazza Grande 18
Casella postale
6601 Locarno
Telefono 091 756 31 11
Fax 091 756 32 61
e-mail citta@locarno.ch

Ns. rif. 800/RD/1f

Locarno, 7 agosto 2019

Gentile Signora
Barbara Angelini Piva
Via P.Romerio 8
6600 Locarno

Interrogazione 1 giugno 2019 “Nello spazio ELLE, una struttura locata dal Comune e messa a disposizione delle associazioni socio-culturali, si fa politica attiva”

Gentile Signora Angelini Piva,
Gentili Signore, Egregi Signori,

il Municipio ha preso atto della vostra interrogazione del 1. giugno scorso relativa all'utilizzo dei locali concessi in comodato d'uso presso lo Spazio Elle, ringrazia gli interroganti per tutte le informazioni fornite e risponde alle domande presentate in questo modo:

Domanda 1: *“Il Municipio è a conoscenza dell'organizzazione di manifestazioni politiche negli spazi destinati alle associazioni, alla concretizzazione di progetti culturali e sociali e allo sviluppo di nuove realtà artistiche?”*

Il Municipio è già a conoscenza della problematica dell'utilizzo degli spazi concessi in comodato d'uso presso lo Spazio Elle a scopi di propaganda politica. Infatti, con risoluzione del 2 aprile 2019, l'Esecutivo ha risolto di scrivere al Comitato dello Spazio ELLE che non è permesso svolgere attività di propaganda politica all'interno degli spazi a loro concessi, né lo Spazio ELLE può farsi promotore di attività politiche. A seguito della risoluzione, il 7 giugno il Municipio ha provveduto ad inviare all'Associazione Forum socio-culturale del Locarnese una lettera di richiamo in tal senso, nella quale è stato ricordato che il contratto di comodato in vigore tra le parti stabilisce che l'oggetto concesso in uso è adibito a locali per manifestazioni teatrali, musicali o altre attività a carattere culturale e quale sede e supporto logistico del comodatario, mentre che le attività di propaganda politica oltre a non essere permesse risultavano pure contrarie al Regolamento interno dell'Associazione medesima. Teniamo comunque a precisare che la semplice messa a disposizione di partiti o organizzazioni per le loro riunioni è consentita.

Per quanto riguarda la concretizzazione di progetti culturali, sociali e di sviluppo di nuove realtà artistiche, il Municipio, consultando il punto 4 del verbale dell'ultima assemblea ordinaria del

Forum socio-culturale tenutasi lo scorso 17 giugno, ha appreso che il Forum sta cercando di far convivere nei loro spazi attività corsistiche e attività più sociali o conviviali, così come una convivenza tra aspetti più professionali (corsi, workshop, residenze) e aspetti più socio-culturali (brunch, cinema, ecc.). Sempre al punto 4 del verbale figura che, tra le grosse novità vi è stata l'apertura del terzo piano, con 9 posti letto a disposizione dei partner di spazio Elle per accogliere residenze artistiche.

Domanda 2: *“Il Municipio è a conoscenza dei criteri di scelta degli eventi, specialmente quelli decisamente politici?”*

Il Municipio non è a conoscenza dei criteri di scelta degli eventi, in quanto è l'Associazione Forum socio-culturale del Locarnese che li gestisce e li organizza direttamente.

Domanda 3: *“Il Municipio sa chi decide la gestione delle manifestazioni politiche più che culturali?”*

Durante l'ultima assemblea ordinaria del Forum socio-culturale tenutasi il 17 giugno scorso vi sono stati dei cambiamenti a livello di composizione del comitato dell'Associazione Forum socio-culturale del Locarnese; più precisamente:

- hanno rassegnato le proprie dimissioni da membri del comitato i signori Riccardo Lisi, Ronnie Rodriguez, Matteo Minetti e Saffia Shaukat;
- i signori Yari Moro, Lorenzo Perucchi e Marco Cupellari sono stati rieletti;
- i nuovi eletti sono la signora Francesca Estrada, il signor Andrea Olgiate, il signor Pietro Tafaro e la signora Agnese Zraggen.

Domanda 4: *“Il Municipio ritiene corretto che chi ha in gestione una struttura finanziaria del Comune organizzi eventi politici?”*

Il Municipio non ritiene corretto che chi ha in gestione una struttura finanziaria del Comune organizzi eventi di propaganda politica. È per questo motivo che, come già precedentemente esposto (cfr. risposta alla Domanda N. 2), in data 7 giugno 2019 ha proceduto a richiamare ufficialmente per iscritto il Forum socio-culturale del Locarnese, invitandolo ad attenersi alla destinazione e agli utilizzi previsti contrattualmente.


Il tempo impiegato per la risposta da parte di tutti i funzionari coinvolti ammonta complessivamente a 3 ore lavorative.

Con la massima stima.

Il Sindaco:

 ing. Alain Scherrer

Per il Municipio

Il Segretario:

 avv. Marco Gerosa

Barbara Angelini Piva
Consigliere Comunale PPD
6600 Locarno

Lodevole
Municipio della Città di
6600 Locarno

Locarno, 1. giugno 2019

INTERROGAZIONE

Nello “Spazio ELLE”, una struttura locata dal Comune e messa a disposizione delle associazioni socio-culturali, si fa politica attiva

Onorevole Sindaco, Onorevoli Signori Municipali

“Dal mese di ottobre del 2017 è operativo il centro socio-culturale Spazio Elle, ricavato nei locali dell'ex-Casa d'Italia in Piazza Pedrazzini a Locarno.

Dopo la vendita a un privato dell'ex-Casa d'Italia da parte dello Stato italiano, il Municipio si era subito attivato per ottenere in affitto parte dei locali del complesso da destinare all'attività delle associazioni cittadine interessate.

In tal senso, nel febbraio del 2016 l'Esecutivo aveva licenziato il messaggio municipale (approvato dal CC con alcuni emendamenti della Gestione) con tutte le modalità necessarie per poter concludere l'operazione.

Lo Spazio Elle permette di valorizzare l'attività delle associazioni presenti sul territorio cittadino attraverso l'incontro, lo scambio, il dialogo fra le diverse realtà socio-culturali. Il tutto rendendo partecipi i cittadini, sviluppando e consolidando in tal modo il senso di appartenenza territoriale.

La gestione-coordinamento dello Spazio ELLE è stata affidata al Forum socio-culturale del Locarnese.”

Così si legge sul sito della Città <https://www.locarno.ch/it/spazio-elle>.

I sottoscritti sono andati a dare un'occhiata agli statuti <https://s3.eu-central-1.amazonaws.com/ellelocarno.ch/StatutoELLE.pdf> del Forum Socio-Culturale del Locarnese, da cui si evincono **all'art. 3** gli obiettivi dell'associazione che gestisce-coordina lo Spazio ELLE:

“L'Associazione (in seguito denominata Forum) è apartitica, aconfessionale e senza scopo di lucro; essa si ispira ai principi di democrazia, giustizia e libertà e di rispetto della dignità umana e persegue lo scopo di aiutare le associazioni culturali a svolgere le loro attività.

In generale, il Forum vuole promuovere quelle attività sociali e culturali che vadano a favore della collettività, delle diverse associazioni nonché dei singoli che intendono contribuire alla vita socio-culturale regionale in senso ampio.

Il Forum è il referente principale, designato dalla Città di Locarno, per associazioni, enti e singoli che vogliono usufruire degli spazi da essa ottenuti; tali spazi vengono da ora denominati Spazio ELLE. Qualora dovesse terminare tale concessione, il Forum si impegna a trovare nuovi spazi dove perseguire i propri obiettivi.

Il Forum si pone quale garante del progetto elaborato, in sintonia con la Città, da realizzarsi all'interno dello Spazio ELLE.”

Anche dal **preambolo** del Regolamento entrato in vigore il 28.04.2017 <https://s3.eu-central-1.amazonaws.com/ellelocarno.ch/RegolamentoELLE.pdf> si rileva come:

“ELLE è uno spazio gestito dall'associazione culturale Forum socio-culturale del Locarnese (da qui in avanti denominata semplicemente Forum).

ELLE si situa a metà strada fra il centro culturale e la *maison de quartier* coniugando due dimensioni complementari: una di carattere sociale, lo “stare bene insieme”, e una di carattere artistico che promuove la creatività.

ELLE intende rappresentare un punto di riferimento per la socializzazione intergenerazionale e interculturale della popolazione della regione.

ELLE favorisce la cultura in senso ampio, dove le attività culturali si rivelano opportunità di dialogo e di mediazione, al fine di stimolare un sentimento di appartenenza valorizzando le specificità del territorio e promuovendo lo scambio culturale e sociale con altre realtà.

ELLE consiste in un luogo fisico dove desideri e bisogni della cittadinanza possono trovare uno spazio aperto; una cittadinanza che potrà essere protagonista partecipando attivamente alla vita culturale, sociale e politica della regione.

ELLE intende riunire associazioni culturali e artistiche del Locarnese disposte a condividere un ideale di creatività e convivialità; e si pone in quanto luogo di creazione e d'incontro aperto alle esigenze delle diverse associazioni e più in generale della popolazione.

ELLE intende soddisfare i bisogni di associazioni e realtà culturali emergenti o già esistenti; bisogni che vadano al di là di una mera richiesta di spazi nella prospettiva di un ideale di condivisione.”

Ora, nessuna delle righe riprese dal sito della Città e dagli atti di costituzione pubblicati sul sito dello Spazio Elle risultano attività di propaganda politica; mentre siamo stati resi attenti da alcuni cittadini del fatto che:

- il 18.04.2019 si è tenuto l'incontro-dibattito dell'associazione “Giù le mani dalle officine di Bellinzona”
- il 01.04.2019 ha avuto luogo il 1. incontro “Costruiamo la casa dello sciopero a Spazio ELLE”, seguito da altri tre incontri, l'ultimo si terrà il prossimo 05.06.2019
- nelle prossime settimane seguiranno una serie di eventi correlati con lo sciopero delle donne che si terrà il prossimo 14.06.2019. L'elenco di questi eventi risulta dal programma <https://www.ellelocarno.ch/calendario> e viene così riassunto:
- il 7, l'11 e il 13.06.2019 alle ore 18.00 preparativi
- l'8.06.2019 alle ore 20.00 concerto
- il 9.06.2019 alle ore 20.00 poesie
- il 10.06.2019 alle ore 18.00 musica e canti
- il 12.06.2019 alle ore 19.00 cena

Ci permettiamo quindi chiedere al lodevole Municipio:

- se è a conoscenza dell'organizzazione di manifestazioni politiche negli spazi destinati alle associazioni, alla concretizzazione di progetti culturali e sociali e allo sviluppo di nuove realtà artistiche
- se è a conoscenza dei criteri di scelta degli eventi, specialmente quelli decisamente politici
- se sa chi decide la gestione delle manifestazioni politiche più che culturali?
- se ritiene corretto che chi ha in gestione una struttura finanziata del Comune organizzi eventi politici?

Ringraziamo per l'attenzione

[Handwritten signature]
A. Ferrisli

Marko Antonovic *[Handwritten signature]*

A. Spano

Il. Bosshardt

A. Akai

[Handwritten signature]
S. Terlini

[Handwritten signature]
P. Cappelletti

[Handwritten signature]
Valentina Cesoni

[Handwritten signature]
OHAR CALDARA / Polina UMo

[Handwritten signature]
Luca Benetti

[Handwritten signature]
Wolke Cominci

[Handwritten signature]
Will Cap

[Handwritten signature]
Dupels Sella

[Handwritten signature]
S. Beltrame

[Handwritten signature]
Mauro Belgery

[Handwritten signature]
B. Boliswil

[Handwritten signature]
Dodo

[Handwritten signature]
R. Caschi

STEFANO LUCIGNANO

[Handwritten signature]
Stefano

[Handwritten signature]
Paula Ernst